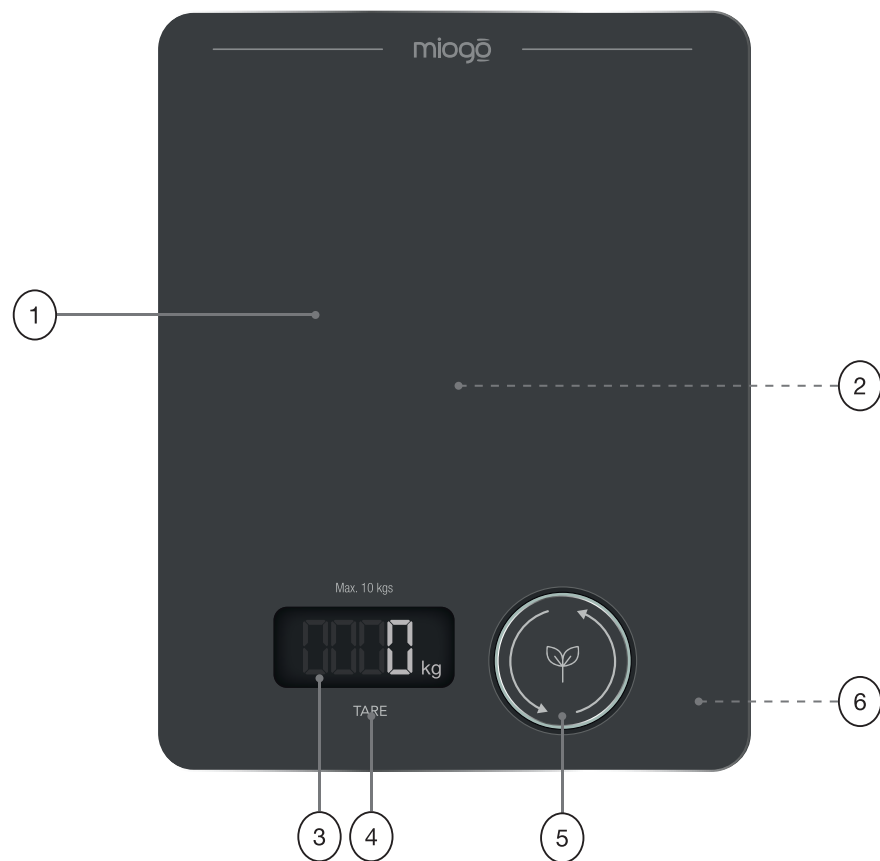


**Balance de cuisine
Kitchen scale
Báscula de cocina
Küchenwaage
Keukenweegschaal
MBC 2**



**MANUEL D'UTILISATION
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE USO
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING**

miogo



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Plateau	Platform	Plato	Platte	Plateau
2	Touche de conversion de l'unité de mesure (sous l'appareil)	Unit conversion button (on the bottom of the appliance)	Tecla de conversión de la unidad de medida (debajo del aparato)	Taste zur Umwandlung von Maßeinheiten (unter dem Gerät)	Knop voor het omzetten van de meeteenheid (onder het toestel)
3	Écran d'affichage	Display screen	Pantalla	Display	Weergavescherm
4	Touche remise à zéro / tare	Reset / Tare key	Tecla de reinicio / tara	Taste Zurücksetzen/Tara	Tarratoets / toets om de weegschaal terug op nul te zetten
5	Bouton de rechargement par énergie cinétique	Kinetic energy recharging button	Botón de recarga por energía cinética	Taste zum Aufladen durch kinetische Energie	Herlaadknop door middel van kinetische energie
6	Pieds antidérapants (x4)	Non-slip feet (4)	Patas antideslizantes (x4)	Rutschfeste Füße (x4)	Antislippoten (x4)

Consignes d'usage

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL ET CONSERVEZ-LES AFIN DE POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Cette balance de cuisine est destinée à un usage domestique uniquement. Tout autre usage (médical ou commercial) est exclu.
- Posez toujours la balance sur une surface horizontale, plane et stable. Ne placez pas la balance sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Posez le récipient ou les autres aliments à peser au centre du plateau.
- La balance est un appareil de pesage électronique de haute précision : utilisez-la avec soin. N'essayez pas de la démonter et évitez les fortes vibrations et les chocs.
- N'appuyez pas dessus et ne laissez pas tomber la balance.
- Ne stockez pas d'objets sur l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil. Tenez-le éloigné de toute source de chaleur et de l'humidité.

- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne surchargez pas la balance (capacité maximale : 10 kg).
- Évitez d'utiliser la balance de cuisine dans des endroits où des champs magnétiques pourraient interférer avec les informations transmises par la balance.
- Lorsque vous déplacez la balance à un endroit présentant un écart de température de plus de 10°C, laissez-la reposer pendant au moins deux heures avant de la mettre en marche.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne l'exposez pas à des éclaboussures d'eau.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans la balance.

Votre produit

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 balance de cuisine
- 1 manuel d'utilisation

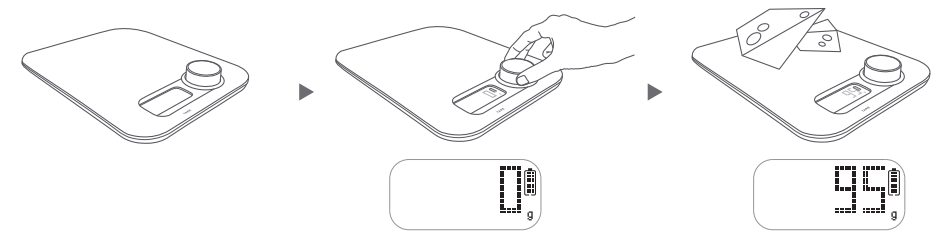
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Capacité maximale de la balance : 10 kg
- Graduation : 1 g
- Poids minimum détecté : 5 g
- Plateau en verre trempé
- Unités de mesure : gr, oz, lb:oz, water-ml, milk-ml
- Pas de pile : fonctionne avec l'énergie cinétique : à chaque pesée, un tour de bouton génère environ 2 minutes de fonctionnement
- Fonction tarage pour enchaîner la pesée de nouveaux ingrédients
- Indicateur de surcharge
- Indicateur de charge faible
- Pieds antidérapants

Utilisation

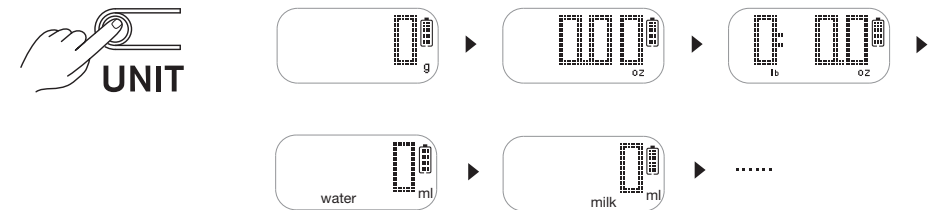
PESER LES INGRÉDIENTS

1. Placez la balance sur une surface plane et stable.
2. Tournez le bouton de 120° minimum pour allumer la balance. L'écran LCD affiche « 0 g ».
3. Placez l'aliment sur le plateau. Son poids s'affiche.



CHOIX DE L'UNITÉ DE MESURE


Lorsque la balance est allumée, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche « **UNIT** » située à l'arrière de l'appareil pour sélectionner l'unité de mesure : en gramme (g), en once liquide (oz), en once solide (lb:oz), en millilitre pour l'eau ou les autres liquides (water-ml) ou en millilitre pour le lait (milk-ml).

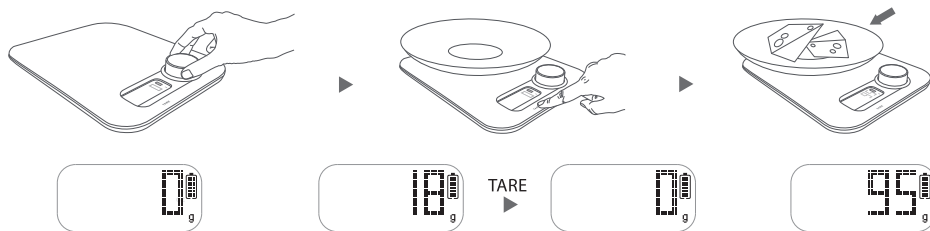


Veuillez sélectionner l'unité de mesure pendant que la balance fonctionne, avant d'effectuer la pesée.

EFFECTUER LA TARE / REMETTRE L'ÉCRAN À ZÉRO

Cette fonction vous permet de remettre la balance à zéro et de mesurer séparément le poids de chaque ingrédient, même si vous les placez dans le même récipient sur la balance.

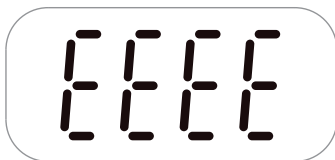
1. Tournez le bouton «  » de 120° minimum pour allumer la balance.
2. Placez le récipient sur le plateau. L'écran affiche le poids du récipient.
3. Appuyez sur la touche « **TARE** » pour effacer le poids du récipient et remettre le poids à « 0 ».
4. Placez ensuite un aliment dans le récipient. L'écran affiche uniquement le poids de l'aliment.
5. Vous pouvez appuyer sur la touche « **TARE** » à chaque fois que vous le souhaitez pour peser le poids de chaque aliment.
6. Notez que l'écran affichera un poids négatif (avec le signe « - ») si vous retirez simultanément les aliments et le récipient du plateau.
7. Appuyez de nouveau sur la touche « **TARE** » pour remettre la balance à « 0 ».



Indicateurs de surcharge et de charge faible

INDICATEUR DE SURCHARGE

Le poids maximal supporté par la balance est de « 10 000 g » (10 kg). Si la balance est en surcharge, la mention suivante s'affiche à l'écran :




Retirez les aliments ou le récipient pour éviter un dysfonctionnement.
Si vous souhaitez peser de grandes quantités d'ingrédients, pesez-les en plusieurs fois.

INDICATEUR DE CHARGE FAIBLE

Lorsque la charge de la balance est faible, l'écran affiche :



La balance va s'éteindre automatiquement après quelques secondes.

Pour recharger la balance, tournez le bouton «  ». La charge augmente comme indiqué ci-dessous :



Vous pouvez utiliser la balance à nouveau.

Nettoyage

- Essuyez le plateau de votre balance avec une éponge douce légèrement imbibée d'eau et de liquide vaisselle. Séchez avec un chiffon doux, non pelucheux.
- N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ni de solvants.
- **N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.**

Instructions For use

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

- This kitchen scale is for household use only. Any other use (medical or commercial) is excluded.
- Always place the scale on a horizontal, flat and stable surface. Do not place the scale on the edge of a table or worktop.
- Place the container or other food to be weighed in the centre of the platform.
- The scale is a high-precision electronic weighing appliance: use it with care. Do not try to take it apart and do not subject it to strong vibrations and shocks.
- Do not press on the scales or drop them.
- Do not store objects on the appliance.
- Do not expose the device to direct sunlight. Keep it away from any source of heat and moisture.
- Make sure that children do not play with the appliance.
- Do not overload the scales (maximum capacity: 10 kg).

- Do not use the kitchen scale in places where magnetic fields could interfere with the information transmitted by the scale.
- When moving the scale to a place with a temperature difference of more than 10°C, leave it to rest for at least two hours before switching it on.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid and do not expose it to splashing water.
- Make sure that no liquids get inside the scales.

Your product

CONTENTS OF THE PACKAGING

- 1 Kitchen scales
- 1 user manual

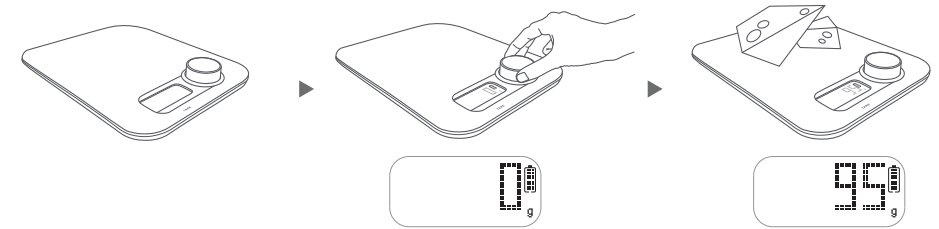
TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Maximum capacity of the scale: 10 kg
- Graduation: 1 g
- Minimum weight detected: 5 g
- Tempered glass plateau
- Units of measurement: gr, oz, lb:oz, water-ml, milk-ml
- No battery required: works with kinetic energy: at each weighing, a turn of the knob generates about 2 minutes of use.
- Tare function to weigh successive ingredients
- Overload indicator
- Low battery indicator
- Non-slip feet

Use

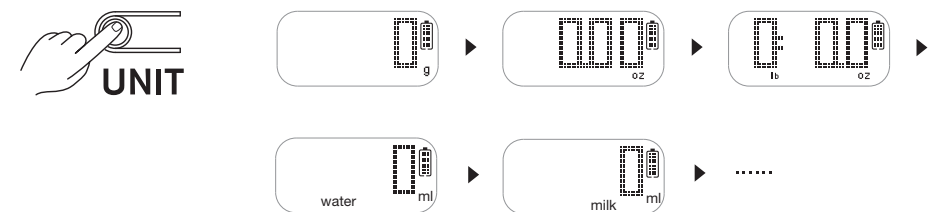
WEIGH THE INGREDIENTS

1. Place the scales on a flat and stable surface.
2. Turn the knob at least 120° to turn on the scales. The LCD display shows '0 g'.
3. Place the food on the plateau. Its weight is displayed.



CHOOSING THE MEASUREMENT UNITS

With the scale turned on, press the **"UNIT"** button on the back of the appliance once or more to select the unit of measurement: in grams (g), fluid ounces (oz), solid ounces (lb:oz), millilitres for water or other liquids (water-ml) or in millilitres for milk (milk-ml).

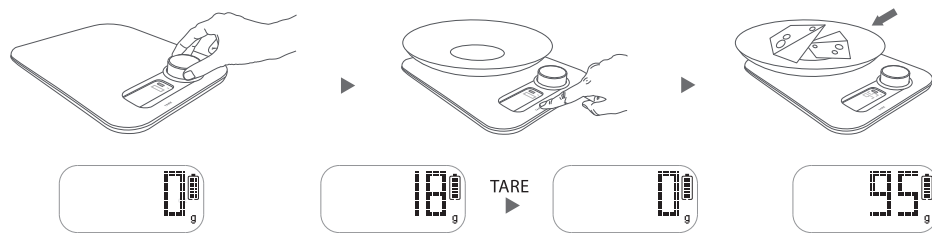


Please select the unit of measurement while the scale is turned on, before weighing.

TARING/RESETTING THE SCREEN

This function is used to reset the scale to zero and measure the weight of each ingredient separately, even if you place them in the same container on the scale.

1. Turn the "ON/OFF" knob by at least 120° to turn on the scales.
2. Place the container on the scales. The display shows the weight of the container.
3. Press the "TARE" button to clear the container weight and reset the weight to 0.
4. Then place a food item in the container. The display shows the weight of the ingredient.
5. Press the "TARE" button to weigh each food item.
6. Note that the display will show a negative weight (with a "-" sign) if you remove the food and the container from the tray at the same time.
7. Press the "TARE" button to reset the scales to 0.



Overload and low load indicators

OVERLOAD INDICATOR

The maximum weight supported by the scale is 10,000 g (10 kg). If the scale is overloaded, the following message appears on the screen:



Remove the food or container to prevent any malfunction.
If you want to weigh large quantities of ingredients, weigh them in batches.

LOW BATTERY INDICATOR

When the load on the scale is low, the display shows:



The scale will automatically switch off after a few seconds.

To recharge the scales, turn the "ON/OFF" button. The load increases as shown below:



You can use the scale again.

Cleaning

- Wipe the scale platform with a soft damp sponge and a little washing-up liquid. Dry with a soft, clean cloth.
- Do not use abrasive detergents or solvents.
- **Do not immerse the appliance in water or any other liquid.**

Instrucciones de uso

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDENLAS PARA CONSULTARLAS CUANDO SEA NECESARIO.

- Esta báscula de cocina está destinada exclusivamente a uso doméstico. No se permite ningún otro uso (médico o comercial).
- Coloque siempre la báscula sobre una superficie horizontal, plana y estable. No coloque la báscula en el borde de una mesa o una encimera.
- Coloque el recipiente o el resto de alimentos que vaya a pesar en el centro del plato.
- La báscula es un aparato de pesaje electrónico de alta precisión: utilícela con cuidado. No intente desmontarla y evite las vibraciones fuertes y los golpes.
- No se apoye encima de la báscula y no deje que se caiga.
- No coloque objetos sobre el aparato.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol. Manténgalo alejado de las fuentes de calor y de la humedad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.

- No sobrecargue la báscula (capacidad máxima: 10 kg).
- Evite utilizar la báscula de cocina en lugares en los que haya campos magnéticos que puedan interferir con la información transmitida por la báscula.
- Cuando mueva la báscula a un lugar con una diferencia de temperatura superior a 10 °C, déjela en reposo durante al menos dos horas antes de volver a encenderla.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, y no lo exponga a salpicaduras de agua.
- Asegúrese de que no entren líquidos en la báscula.

Su producto

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 báscula de cocina
- 1 manual de instrucciones

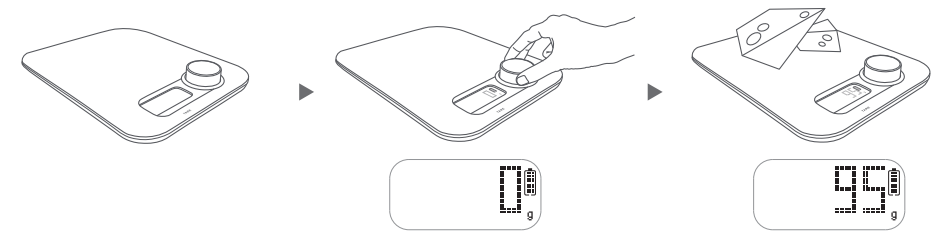
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Capacidad máxima de la báscula: 10 kg
- Graduación: 1 g
- Peso mínimo detectado: 5 g
- Bandeja de vidrio templado
- Unidades de medida: g, oz, lb:oz, water-ml, milk-ml
- No precisa pila: funciona con energía cinética: en cada pesaje, un giro de botón genera alrededor de 2 minutos de funcionamiento
- Función de tara para encadenar el pesaje de nuevos ingredientes
- Indicador de sobrecarga
- Indicador de carga baja
- Patas antideslizantes

Uso

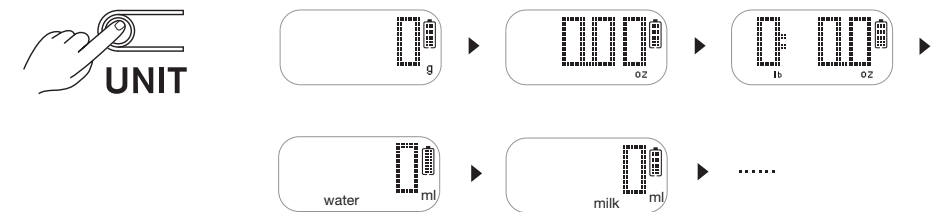
PESAR LOS INGREDIENTES

1. Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable.
2. Gire el botón 120° mínimo para encender la báscula. En la pantalla LCD aparecerá «0 g».
3. Coloque el alimento en la bandeja. Se mostrará su peso.



SELECCIÓN DE LA UNIDAD DE MEDIDA


Al encender la báscula, pulse una o varias veces la tecla «UNIT» situada en la parte trasera del aparato para seleccionar la unidad de medida: En gramos (g), onza líquida (oz), onza sólida (lb:oz), mililitros para el agua u otros líquidos (water-ml) o mililitros para la leche (milk-ml).

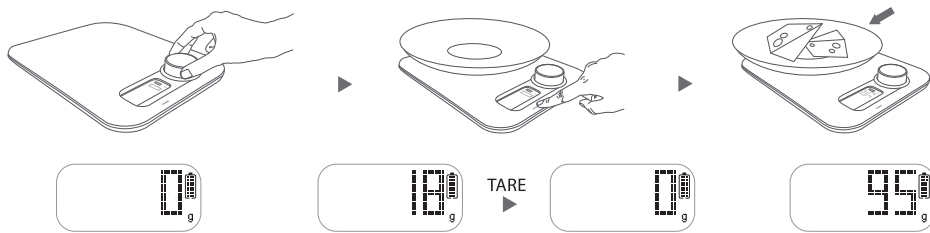


Seleccione la unidad de medida mientras la báscula está en funcionamiento, antes de efectuar el pesaje.

TARAR / PONER LA PANTALLA A CERO

Esta función le permite volver a poner la báscula a cero y medir por separado el peso de cada ingrediente, aunque coloque todos los ingredientes en un mismo recipiente en la báscula.

1. Gire el botón «» 120° mínimo para encender la báscula.
2. Coloque el recipiente en la bandeja. En la pantalla se mostrará el peso del recipiente.
3. Pulse la tecla «**TARE**» para eliminar el peso del recipiente y volver a poner el peso a «0».
4. Coloque a continuación un alimento en el recipiente. En la pantalla se mostrará únicamente el peso del alimento.
5. Puede pulsar la tecla «**TARE**» cada vez que lo desee para obtener el peso de cada alimento.
6. Tenga en cuenta que la pantalla mostrará un peso negativo (con el signo «-») si retira simultáneamente los alimentos y el recipiente de la bandeja.
7. Pulse de nuevo la tecla «**TARE**» para volver a poner la báscula a «0».



Indicadores de sobrecarga y de carga débil

INDICADOR DE SOBRECARGA

El peso máximo que soporta la báscula es de «10 000 g» (10 kg). Si la báscula se sobrecarga, se mostrará la siguiente indicación en la pantalla:



Quite los alimentos o el recipiente de la báscula para evitar que se produzca un funcionamiento incorrecto.

Si desea pesar una gran cantidad de ingredientes, hágalo en varias veces.

INDICADOR DE CARGA BAJA

Cuando la carga de la báscula es baja, en la pantalla se muestra:



La báscula se apagará automáticamente después de unos segundos.

Para recargar la báscula, gire el botón «». La carga aumenta como se indica a continuación:



Puede utilizar la báscula de nuevo.

Limpieza

- Frote la bandeja de la báscula con una esponja suave ligeramente humedecida con agua y lavavajillas líquido. Seque con un paño suave, que no deje pelusa.
- No utilice productos detergentes abrasivos ni disolventes.
- **No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.**

Gebrauchshinweise

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH IHRES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.

- Diese Küchenwaage ist ausschließlich zum häuslichen Gebrauch bestimmt. Jeglicher andere (medizinische oder gewerbliche) Gebrauch ist ausgeschlossen.
- Stellen Sie die Waage immer auf eine waagerechte, ebene und stabile Fläche. Die Waage nicht an eine Tischkante oder an den Rand einer Arbeitsplatte stellen.
- Stellen Sie die Schüssel oder die anderen Lebensmittel, die Sie wiegen möchten, auf die Plattenmitte.
- Die Waage ist ein elektronisches Wiegegerät mit hoher Genauigkeit: Gehen Sie sorgfältig damit um. Versuchen Sie nicht, sie zu demontieren und vermeiden Sie Vibrationen und Stöße.
- Drücken Sie nicht auf die Waage und lassen Sie sie nicht fallen.
- Lagern Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.

- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus. Halten Sie es von jeglicher Wärme- und Feuchtigkeitsquelle entfernt.
- Vergewissern Sie sich, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Überladen Sie die Waage nicht (maximale Kapazität: 10 kg).
- Sie sollten die Küchenwaage nicht an Orten verwenden, an denen Magnetfelder sich mit den von der Waage übermittelten Informationen überlagern könnten.
- Wenn Sie die Waage an einen Ort stellen, an dem die Temperatur mehr als 10°C vom Ausgangsort abweicht, warten Sie mindestens zwei Stunden ab, bevor Sie sie einschalten.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder jegliche sonstige Flüssigkeiten ein und setzen Sie es keinen Wasserspritzern aus.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in die Waage eindringt.

Ihr Produkt

VERPACKUNGSINHALT

- 1 Küchenwaage
- 1 Bedienungsanleitung

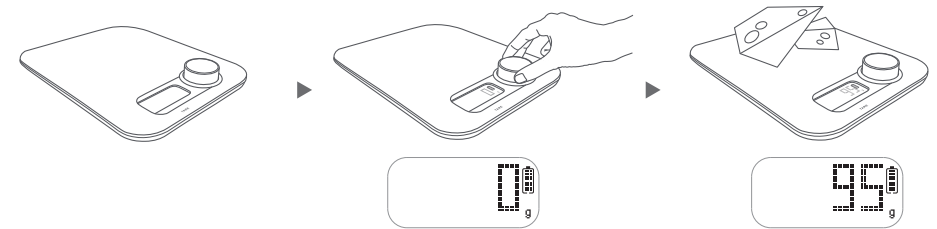
TECHNISCHE DATEN

- Maximale Kapazität der Waage: 10 kg
- Einteilung: 1 g
- Erkanntes Mindestgewicht: 5 g
- Wiegeplatte aus gehärtetem Glas
- Maßeinheiten: gr, oz, lb:oz, water-ml, milk-ml
- Keine Batterien: Funktioniert mit kinetischer Energie: Bei jedem Wiegen erzeugt eine Knopfdrehung ca. 2 Minuten Betrieb
- Tara-Funktion, um das Abwiegen neuer Zutaten nacheinander durchzuführen
- Überlastanzeige
- Anzeige für niedrigen Ladestand
- Rutschfeste Füße

Bedienung

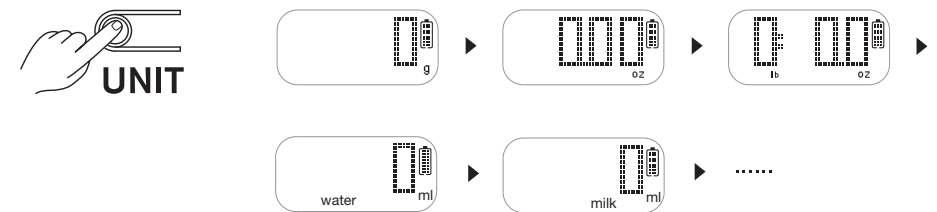
ZUTATEN ABWIEGEN

1. Stellen Sie die Waage auf eine ebene und stabile Fläche.
2. Drehen Sie den Knopf um mindestens 120°, um die Waage einzuschalten. Das LCD-Display zeigt "0 g" an.
3. Legen Sie das Lebensmittel auf die Platte. Sein Gewicht wird angezeigt.



WAHL DER MASSEINHEIT

Drücken Sie bei eingeschalteter Waage ein- oder mehrmals die Taste "UNIT" auf der Rückseite des Geräts, um die Maßeinheit auszuwählen: Gramm (g), flüssige Unzen (oz), feste Unzen (lb:oz), Milliliter für Wasser oder andere Flüssigkeiten (water-ml) oder Milliliter für Milch (milk-ml).

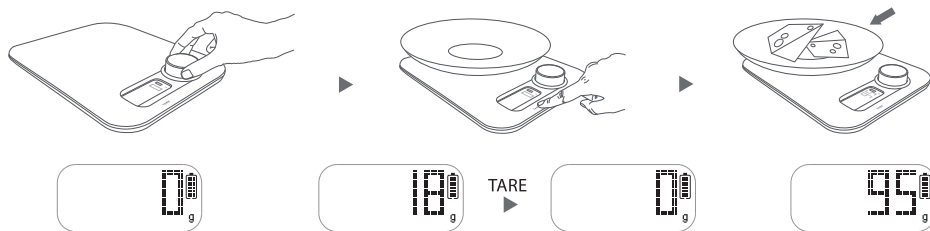


Bitte wählen Sie die Maßeinheit, während die Waage in Betrieb ist, bevor Sie eine Wägung durchführen.

TARA DURCHFÜHREN/DISPLAY AUF NULL SETZEN

Mit dieser Funktion können Sie die Waage auf Null stellen und das Gewicht jeder Zutat einzeln abwiegen, auch wenn Sie sie diese in dasselbe Gefäß auf der Waage geben.

1. Drehen Sie den Knopf "☉" um mindestens 120°, um die Waage einzuschalten.
2. Stellen Sie das Gefäß auf die Platte. Das Display zeigt das Gewicht des Gefäßes an.
3. Drücken Sie die Taste "TARA", um das Gewicht des Gefäßes zu löschen und das Gewicht auf "0" zurückzusetzen.
4. Geben Sie dann eine Zutat in das Gefäß. Auf dem Display wird nur das Gewicht der Zutat angezeigt.
5. Sie können die Taste "TARA" jedes Mal drücken, wenn Sie das Gewicht der einzelnen Lebensmittel wiegen möchten.
6. Beachten Sie, dass auf dem Display ein negatives Gewicht (mit dem Zeichen "-") angezeigt wird, wenn Sie gleichzeitig die Lebensmittel und das Gefäß von der Platte nehmen.
7. Drücken Sie erneut die Taste "TARA", um die Waage auf "0" zurückzusetzen.



Anzeigen für Überlast und niedrigen Ladestand

ÜBERLASTANZEIGE

Das maximale Gewicht, das die Waage unterstützt, beträgt 10.000 g (10 kg). Wenn die Waage überlastet ist, erscheint der folgende Hinweis auf dem Display:



Entfernen Sie die Lebensmittel oder das Gefäß, um eine Fehlfunktion zu vermeiden. Wenn Sie große Mengen an Zutaten abwiegen möchten, wiegen Sie sie in mehreren Schritten ab.

ANZEIGE FÜR NIEDRIGEN LADESTAND

Wenn der Ladestand der Waage niedrig ist, meldet das Display:



Die Waage schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus.

Um die Waage aufzuladen, drehen Sie den Knopf "☉". Der Ladestand steigt wie unten gezeigt:



Sie können die Waage wieder benutzen.

Reinigung

- Wischen Sie die Platte der Waage mit einem weichen Schwamm ab, der leicht mit Wasser und Geschirrspülmittel getränkt ist. Trocknen Sie sie mit einem weichen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.
- **Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.**

Instructies voor het gebruik

LEES AANDACHTIG DEZE INSTRUCTIES VOORALEER UW TOESTEL TE GEBRUIKEN EN BEWAAR DEZE OM ZE TE KUNNEN RAADPLEGEN WANNEER U ZE NODIG HEEFT.

- Deze keukenweegschaal is enkel bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik (medisch of commercieel) is verboden.
- Plaats de weegschaal steeds op een horizontaal, vlak en stabiel oppervlak. Plaats de weegschaal nooit op de rand van een tafel of een werkblad.
- Plaats het recipiënt of de andere af te wegen voedingsmiddelen in het midden van het plateau.
- De weegschaal is een uiterst nauwkeurig weegtoestel: gebruik ze voorzichtig. Probeer ze niet te demonteren en vermijd sterke trillingen en schokken.
- Druk niet op de weegschaal en laat ze niet vallen.
- Bewaar geen voorwerpen op het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht. Houd het uit de buurt van elke bron van warmte en vocht.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het toestel kunnen spelen.

- Overbelast de weegschaal niet (Maximale capaciteit: 10kg).
- Vermijd de keukenweegschaal te gebruiken op plaatsen waar magnetische velden zouden kunnen interfereren met de informatie die door de weegschaal wordt doorgegeven.
- Wanneer u de weegschaal naar een andere plaats brengt met een temperatuurverschil van meer dan 10°C, laat ze dan minstens twee uur rusten vooraleer ze aan te zetten.
- Dompel het toestel nooit onder in water of elke andere vloeistof en stel niet bloot aan waterspatten.
- Let erop dat geen vloeistof binnendringt in de keukenweegschaal.

Uw product

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 keukenweegschaal
- 1 gebruikshandleiding

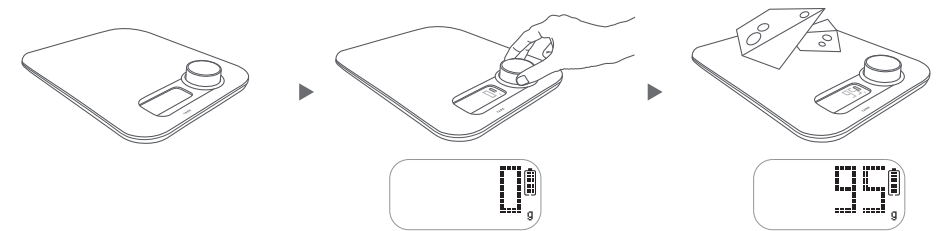
TECHNISCHE KENMERKEN

- Maximale capaciteit van de weegschaal: 10 kg
- Maataanduiding: 1 g
- Gedetecteerd minimumgewicht: 5 g
- Plaat in melkglas
- Meeteenheden: gr, oz, lb:oz, water-ml, milk-ml
- Geen batterijen: werkt met kinetische energie: bij elke weegbeurt, wanneer aan de knop wordt gedraaid werkt het toestel ongeveer 2 minuten
- Tarrafunctie om nieuwe ingrediënten na elkaar te wegen
- Overbelastingsindicator
- Indicator dat de batterij bijna leeg is
- Antislippen

Gebruik

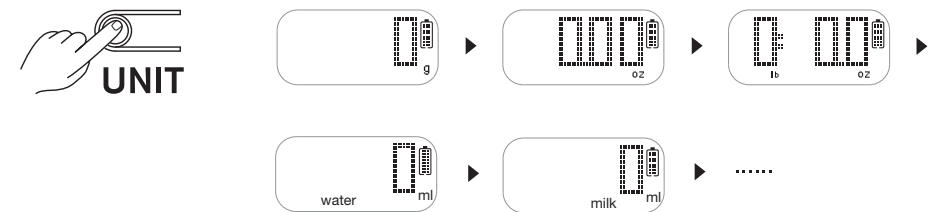
INGREDIËNTEN WEGEN

1. Plaats de weegschaal steeds op een vlak en stabiel oppervlak
2. Draai de knop minimaal 120° om de weegschaal aan te zetten. Op het lcd-scherm verschijnt "0 g".
3. Plaats de voeding op de plaat. Het gewicht ervan verschijnt.



KIES UW MEETEENHEID

Wanneer de weegschaal aan staat, druk één of meerdere keren op de toets "UNIT" achteraan het toestel om de meeteenheid te selecteren: gram (g), vloeibare ons (oz), vaste ons (lb:oz), milliliter voor water of andere vloeistoffen (water-ml) of milliliter voor melk (milk-ml).

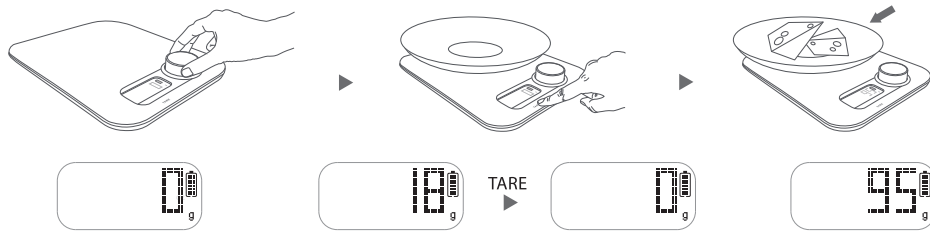


Gelieve een meeteenheid te selecteren terwijl de weegschaal werkt alvorens het wegen uit te voeren.

DE TARRAFUNCTIE UITVOEREN / HET SCHERM OP NUL ZETTEN

Dankzij deze functie kunt u de weegschaal terug op nul zetten en het gewicht van elk ingrediënt afzonderlijk wegen, zelfs wanneer u deze in hetzelfde recipiënt op de weegschaal giet.

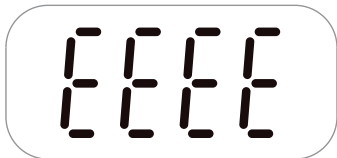
1. Draai de knop “” minimaal 120° om de weegschaal aan te zetten.
2. Plaats het recipiënt op de plaat. Het scherm geeft het gewicht van het recipiënt weer.
3. Druk op de toets “**TARRA**” om het gewicht van het recipiënt te meten en het gewicht terug op “0” te zetten.
4. Plaats de voeding vervolgens in het recipiënt. Op het scherm verschijnt enkel het gewicht van de voeding.
5. U kunt telkens wanneer u wilt op de toets “**TARRA**” drukken om het gewicht van elke voeding te wegen.
6. Merk op dat op het scherm een negatief gewicht zal verschijnen (met het teken “-“) wanneer u gelijktijdig de voedingswaren en het recipiënt van de plaat verwijdert.
7. Druk opnieuw op de toets “**TARRA**” om de weegschaal terug op “0” te zetten.



Overbelastingsindicator en indicator die aangeeft dat de batterij bijna leeg is

OVERBELASTINGSINDICATOR

Het maximumgewicht dat door de weegschaal kan worden gedragen is 10.000 g (10 kg). Wanneer de weegschaal overbelast is, verschijnt de volgende melding op het scherm:




Verwijder de voedingswaren of het recipiënt om een werkingsstoornis te vermijden. Wanneer u grote hoeveelheden ingrediënten wenst te wegen, weeg ze dan in verschillende keren.

INDICATOR DAT DE BATTERIJ BIJNA LEEG IS

Wanneer de batterij bijna leeg is, verschijnt het volgende op het scherm:



Na enkele seconden gaat de weegschaal automatisch uit.

Om de weegschaal opnieuw op te laden, draai aan de knop “”. De lading neemt toe zoals hieronder aangegeven:



U kunt de weegschaal opnieuw gebruiken.

Reiniging

- Wrijf het plateau van uw weegschaal schoon met een zacht sponsje dat lichtjes in water en afwasmiddel werd gedrenkt. Droog af met een zachte doek die niet pluist.
- Gebruik geen schurende oplosmiddelen.
- **Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof.**

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

miogo



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto.

In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.

Service Relation Clients /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8010279
Réf. MBC 2

FABRIQUÉ EN R.P.C. / MADE IN CHINA /
FABRICADO EN R.P.C. / HERGESTELLT
IN VR CHINA / GEFABRICEERD IN VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte 59810 Lesquin
FRANCE



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.